金井ケイスケプロデュース

月をテーマに音楽とパフォーマンスで綴るオムニバス

Moon Night Circus

ムーンナイトサーカス

主　催：JDS

パントマイムやジャグリング、アクロバットにポールダンスまで
ちょっぴり危険でユーモアたっぷりの
ノンバーバル・パフォーマンス
クリスマスに贈る、たった3回だけのサーカス公演

公演日時

●2021年12月24日（金）▶19:00
12月25日（土）▶13:00／18:00

開場は開演の30分前

会　場　信毎メディアガーデン

ARTS for the future!

●主　催：JDS
●助　成：文化庁「ARTS for the future!」補助対象事業
●後　援：松本市教育委員会

…はじめに…

このサーカスには大掛かりな空中芸や強そうな動物たちは出てきません。
が、しかし…

このサーカスの芸人たち…、ピエロやダンサー、アクロバット、音楽家たちは
芸歴30年もいれば、サーカスアーティストを夢見る小学生や高校生
信州だけにとどまらず日本中…、いや世界中で活躍するアーティストまでさまざまです。

多様な仲間たちがホールに足を運ぶであろうみなさまのことを想いながら
1年を締めくくるにふさわしいショーをお届けするために集結します。

ちょっぴり危険でユーモアたっぷりの、たった3回だけのサーカス公演。

クリスマスは
信毎メディアガーデンでお会いしましょう！

ミュージシャン

3日満月
演奏、音楽監修

権頭真由（アコーディオン／ピアノ／歌）、佐藤公哉（ヴァイオリン／パーカッション／歌）による音楽ユニット。松本市を拠点に、国内外で演奏活動や映画・舞台などの音楽を担当している。インバル・ピント演出作などにも出演。

川崎　昭仁
車椅子のギタリスト

麻痺がありながらも独自の奏法でギターを弾き長野県を中心に日本全国で演奏活動を行うミュージシャン。TOKYO2020パラリンピック開会式に出演。

安部　わたる
ドラマー、パーカッショニスト

様々な表現ジャンルのアーティストと共演。長野県内を拠点に演奏活動を展開中。

キャスト（50音順）

井川　ちなみ
パフォーマー（チョコ）、人形遣い

東京2020NIPPONフェスティバル「巨大操り人形モッコ」操演者。にじいろ工場主催、イベント等出演多数。

カッちゃん
パフォーマー（藤居克文）

アサラトとピンボールが大好き。TOKYO2020パラリンピック開閉会式出演。くるくるシルクメンバー。

ケイスケ
サーカスアーティスト、出演＆演出

TOKYO2020パラ開会式サーカス振付、閉会式出演。
Slow Circus Projectディレクター。
まつもとジャグリングクラブ代表。

齋藤　優衣
役者、ポールダンサー

越後妻有大地の芸術祭にて指輪ホテル作品でパフォーマンス。
TOKYO2020パラリンピック開閉会式にアカンパニストとして出演。

鈴木　彩華
ダンサー

色んな人と丸く集まって踊ることが好き。
TOKYO2020パラリンピック開閉会式出演。
Slow Circus Projectメンバー。

トッチ
パフォーマー・絵本作家（高橋徹）

TOKYO2020パラリンピック開会式に「片翼の小さな飛行機」担当アカンパニストとして出演。
絵本「ねことコップ」「しょうちゃんとあけっぱなしおばけ」など。
くるくるシルクメンバー。

ハット
パフォーマー（立川真也）

2017、18年イタリアなどのフェスに出演。TOKYO2020パラリンピック閉会式出演。
くるくるシルクのリーダー。
くるくるブルーチャンネル登録ヨロシク！

ミノッチ
小学生ジャグラー（金井美乃）

2歳より父の大道芸でデビュー。
サーカスアーティストを目指す小学6年生。
2020年ヨコハマパラトリエンナーレでは サーカスアニメ「MEG-メグの世界」に主演。
イッカデサーカスメンバー。

ルーミー
ダンサー、振付サポート（金井留美）

ボリショイバレエ学校卒業→ロシア→ルーマニア→フランスを経て松本に移住。2020年ヨコハマパラトリエンナーレ「MEG-メグ の世界」に母役で出演
イッカデサーカスメンバー。

アシスタントキャスト

Time　筒けんアンバサダー、ジャグラー

上田市を拠点にジャグリング普及活動をする高校2年生。
まつもとジャグリングクラブメンバー。

クリエイティブチーム

金井ケイスケ　プロデューサー、JDS 代表

中学生より大道芸を始める。日本人で初めてフランス国立サーカス大（CNAC）へ留学。仲間と結成したサーカスでヨーロッパ、中東、アフリカなど世界 35 カ国で公演。2011 年に松本市民芸術館「空中キャバレー ／演出：串田和美」出演を機に移住。障害のあるなしに関わらず共にパフォーマンス活動を行う認定 NPO スローレーベル理事

小林　響
空間演出

HidariKiKi-CREATION代表。
武蔵野美術大学建築学科出身。卒業後、世界放浪の旅へ。旅の中に生きるという日常的旅感覚に出会う。2014年～、長野県松本市在住。

蟹江　さくら
衣装コーディネート

文化服装学院ニットデザイン科出身。
2012年に松本市に移住。
カフェcoudoを経営しつつ、現在も東京でニットデザイナーとして活動。

JDSとは？

ジャグリング・サーカス・音楽・ヒト　いろんなものを混ぜ合わせ！
今回のサーカス公演のように、今後も信州と様々な場所のアーティストのネットワークを活かし、パフォーマーやミュージシャン、他のジャンルをつなげた公演やワークショップ、イベント等をプロデュースしています。
Web サイト：http://jdsjds.jp

会　場

信毎メディアガーデン
〒390-0811 長野県松本市中央2-20-2

◆松本駅から徒歩約８分
◆松本 IC から車で約 15 分

当施設に専用駐車場のご用意はありません。公共交通機関や周辺有料駐車場をご利用ください。近隣商業施設等への無断駐車は他のお客様のご迷惑になりますのでご遠慮ください。皆様のご協力をお願いいたします。

多くの方に楽しんでいただくために

・車椅子の方には車椅子スペースをご用意します。靴を脱いで座っていただける席もご用意できます（桟敷席）。
・小さなお子様連れの方、上演中に出入りされる方には、出入り口に近いスペースをご用意いたします。
（チケット購入の際、事前にご連絡ください。juggling.shinshu@gmail.com　Tel：070-4116-3232 金井まで
事前にお申し込みいただけない場合はご用意できない場合がございます。）
・上演は基本ノンバーバル（セリフなし）でおこないます。言葉を使用する部分は手話表現で補います。
また音楽ライブシーンのみで行うパートはありません。

【チケット料金】全席自由（前売り、当日共通）

一　般／ 3,000 円　　大学生・高校生／ 2,000 円（要学生証）
障害者／ 2,000 円（要障害者手帳／同伴者１名は割引料金）
小中学生／ 1,000 円　幼児で席が必要な場合／ 1,000 円

◆プレイガイド

【窓　口／前売りのみ】信毎メディアガーデン１階
まちなか情報局（9：00～18：30）
【Web ／前売りのみ】信毎メディアガーデン Web ショップ
https://shinmai-mediagarden.shop ▶

※当日券は空席がある場合のみ受付にて販売

公演についてのお問合せ　メール： juggling.shinshu@gmail.com　Tel：070-4116-3232　金井まで

クリスマスを楽しもう！

クリスマスプチマーケットもあるよ！

無料でけん玉、筒けん、ジャグリング体験できるコーナーを
まつもとジャグリングクラブがお届け！
シフォンケーキ、ドリンクなどなど、お楽しみに～☆

まつもとジャグリングクラブ

金井ケイスケが代表を務めるジャグリングクラブ。
ジャグリングやけん玉の練習を通じて、人々がつながる場所を提供しています。
参加料は無料で、主に火曜日夜に松本市本郷公民館で開催。
パフォーマンス依頼やワークショップのお問い合わせも受付中！！！
web サイト：https://mjc-k.com

●プロデュース・演出：金井ケイスケ
●主　　催：JDS
●協　　力：信毎メディアガーデン
●照明音響：Dynamics
●制　　作：JDS、井川ちなみ、東海林とも子

SPECIAL THANKS
認定NPO法人スローレーベル、前田斜め、
ピンキーバルーン、まつもとジャグリングクラブ、
株式会社筒けん

※新型コロナの感染拡大状況により、開催内容が変更になる場合があります。詳細は JDS ホームページ https://jdsjds.jp/ にてお知らせします。